



## Un año mas

**A**unque parezca increíble, ha pasado ya un año desde que nuestro querido Colegio se vistió de gala para festejar sus 25 primeros años de vida. Han pasado muchas cosas desde entonces y nuestro Colegio sigue grande... sigue en pie.

Un II Congreso que nos abrió las puertas a un mundo de vertiginosa transcendencia, tanto nacional como internacional. Fuimos reconocidos por el Poder Judicial para inscribir a nuestros matriculados como peritos, situándonos así a la par de los grandes consejos profesionales. Respondimos rápida y eficazmente al intento de aplicar el Monotributo a nuestra profesión. Se creó la Federación Argentina de Traductores, se organizó un foro de debate electrónico, se emprendió el proyecto de reforma de la reglamentación vigente, se firmaron convenios de alcance institucional y académico, y tantos otros logros. Se convocó a numerosas charlas, jornadas y seminarios que nos acercaron y nos afirmaron en comunes ideales. Una intensa y cuidada agenda de capacitación profesional reunió a colegas con ansias de ver enriquecidos sus conocimientos, y siempre, definitivamente siempre... estuvieron ustedes, los que trabajaron y continúan haciéndolo en las distintas comisiones, y todos aquellos a quienes el sinsabor, el oportunismo y el descontrol no les hizo mélla, aquellos que, como tantos otros, decidieron apostar a la razón, al esfuerzo por la verdadera transcendencia, que no es la de brillantes luminarias, colores, banderías o adeptos "a sueldo".

El próximo 25 de abril celebramos 26 años de vida, durante la cual pasaron hombres que pensaron, creyeron y apostaron por un Colegio sin fronteras. El tiempo que hoy nos toca vivir asistió a un progreso y a una tecnología que nos hace "diferentes", pero también es época de "Unabomber" y de "Happy99". Tiempo, pues, de destrucción, de dobles mensajes, de inestabilidad, de intereses inconfesos y de abusos de poder.

**Crecer** no es fácil; cuesta y duele mucho. Sólo con la ayuda de los que le den la espalda a los fantasmas, a los virus "inventados", a los mensajes "oportunos", podremos seguir creciendo de cara a una sociedad que nos espera libres de condicionamientos.

Queridos colegas: el 22 de abril brindemos juntos por el año que pasó; que fue difícil, nadie lo niega, pero que recibe al que viene, que llevará a nuestra institución al lugar de privilegio del que nadie logrará despojarla.

¡Sigamos en pie!

**El Consejo Directivo**